

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egy évre ... 240 Leu.
Fél évre ... 120 Leu.
Egy negyed évre ... 60 Leu.
Egy hónapra ... 20 Leu.

Hirdetések árszabás szerinti
díjazás mellett vétetnek le.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG

Aradi és Császádi Elgvesztett Vas-
utak palotájában.

KIADÓHIVATAL

Aradi Nyomda Vállalat
Bulevardul Regele Ferdinand
(Ezset főherceg-ut) 22. szám

TELEFON-SZÁM 151.

ARAD, 1922.

Főszerkesztő: STAUBER IOZSEF.

Szerda, február 22.

A katolikus főgimnázium.

Pontosan két hónapig zárva voltak az aradi katolikus főgimnázium kapui. Két hónapi kénytelen vakáció után ismét megnyílik az iskola, hogy Aradváros magyar ifjúságának lelkét nevelve, elméjét élesítve előkészítse arra a harcra, amelyet életküzdelemnek nevezünk. Mennyi minden kultur-érték ment kárba e két hónapi idő alatt és mennyi minden ment veszendőbe, amit most megfeszített munkával, kettőzött lelkesedéssel és fokozott energiával kell pótolni tanárnak diáknak egyaránt! De a kényszervakáció véget ért és csütörtökön reggel megkezdődik a rendszeres oktatás a katolikus főgimnáziumban.

Múlt év december 22-én kapták váratlanul a főgimnázium igazgatója a timisoarai iskolai felügyelőségtől az értesítést, hogy az iskolát bizonytalan időre azonnal be kell zárni. Ekkor már és még Take Jonecu volt a kormányelnök, de az iskolát bezáró rendeletet mint egyik utolsó ténykedését a hangzatos szövegekkel dolgozó Averescu-kormány adta ki. A rendelet azzal indokolta az iskola bezárását, hogy növendékeiből kerültek ki azok a diákok, akiket az ime-pörben a sibiui haditörvényszék elítélt, de a bucurestii legfelsőbb katonai bíróság felmentett. E parancs előtt természetesen meg kellett hajolni és december 23-án már nem tanítottak a katolikus főgimnáziumban.

Mentek az instanciák, a táviratok, a közbenjárók Bucurestibe Take Jonecuékhoz, akik minden szépet és jót ígértek, de mindössze az történt, hogy január elején Aradra jött a cluji tankerületi főigazgató, aki néhány napig megvizsgálta az ügyet, kihallgatta a jogerősen felmentett diákokat, jegyzőkönyveket vett és hazautazott ünnepelni Clujra, ahonnan azóta sem tért vissza. A katolikus főgimnáziumban pedig továbbra és azóta is szünetelt a tanítás mérhetetlen kárára az ifjúságnak, tanári karnak és szülőknek.

Jött azután a Bratianu-kormány és politikai exponense Aradon dr. Marcus Mihály prefektus lett, aki programjában kijelentette, hogy a megértést akarja egyengetni s mindenkinek jogos panasztát igyekszik orvosolni. Volt-e Arad magyarságának a többi

között jogosabb panasza, mint az, hogy meggondolatlan gyerekek-berek megbocsátott cselekedete miatt még mindig zárva van a katolikus főgimnázium? Ezt a panaszt megértette és átértette dr. Marcus prefektus, átértette a város vezetősége is és elment a sürgöny Bucurestibe, hogy engedjék meg ismét a tanítást, mert örök szégyene a kulturának, ha az iskola továbbra is zárva marad. Bratianuék, ugylátszik gondolkodó em-

berek, akik belátták, hogy itt a legnagyobbfokú méltánytalanság és önkény történt. Kiadták tehát a rendeletet és ennek alapján csütörtökön reggel nyolc órakor ismét iskolába járhatnak a magyar gimnazisták.

Örömmel regisztráljuk ezt az eseményt, amellyel a kormány nemcsak Arad magyarságának sérelmét orvosolta, hanem a kulturának, az emberiség legnagyobb kincsének tett nagy szolgálatot.

Nincs remény a leu javulására.

(Antonescu párisi követ nyilatkozata.)

BUCURESTI. A kormány tudvalevőleg megbizta Victor Antonescut, Románia párisi követét, a külföldi államadosságok rendezésével. Antonescu, aki jelenleg Bucurestiben tartózkodik, e kérdésről a következőleg nyilatkozik a Laptának:

— Pénzügyi helyzetünket a külföldről távolról sem látják valami jónak. Az állam adóságainak rendezésére vonatkozólag semmiféle egyezmény nem áll fenn a francia és román kormányok között, csak megbeszélések folytak a volt pénzügyminiszter és egy francia nagybanc igazgatója között. Arról beszéltek ugyanis, hogy az előző kormány alatt kétezer kilogramm aranyat küldöttek Párisba, hogy azt ott eladják, vagy letétbe helyez-

zék. Ebből azonban 263 kilogramm volt csak az arany, a többi ezüst. Ennek értéke nem éri meg annak az előlegnek az összegét, amelyet kaptunk a francia kormánytól. Eladtunk Franciaországnak nagymennyiségű gabonát, de ez nem jó het számításba. Tartozásunk rendezése tehát nem olyan könnyű. Mégis reméljük azért, hogy a jelentős megtakarításokkal bizonyítjuk pénzügyünk rendezésére vonatkozó készségünket. Ha a külföld bizalma ismét közelebb lesz, úgy könnyű lesz a helyzetünk. Az a kísérlet, hogy a leu árfolyamát a külföldi tőzsdéken levő leu összevásárlásával megjavítsák, 10 millió francnál többbe került az államnak és eddig semmi eredménye nem volt. (RTI.)

A királyi eljegyzés.

(Bratianu és Pasics pohárköszöntője.)

BUCURESTI. Az eljegyzés alkalmával Őfelsége Ferdinánd király és Sándor szerb király a királyi palotában fogadták a tisztelgők egész sorozatát. Ezután diszszemle volt. Az esti diszsvacsora után nagyszabású hangverseny volt, a melyre 500 személy volt hivatalos.

BUCURESTI. Sándor szerb király fogadtatásánál résztvett a kilencedik vadász ezred, amit a szerb király észrevett és kérte Őfelsége Ferdinánd királyt, hogy az ezredet az ő nevével nevezzék el. A kérést azonnal teljesítették, mire Sándor király többeket kitüntetett az ezred legénysége és tisztjei közül.

BUCURESTI. Ma délután a metropolita primás celebrálásával megtörtént Sándor szerb király és

Mária hercegnő Őfelsége eljegyzése. (RTI.)

BUCURESTI. Tegnap este 9 órakor a külügyminiszteriumban diszsvacsora volt Pasics szerb miniszterelnök tiszteletére, amelyen résztvett a szerb király egész kísérete és az összes román miniszterek. Bratianu miniszterelnök pohárköszöntőt mondott és rámutatott az eljegyzés politikai fontosságára. Garanciát lát benne, hogy ez az eljegyzés még jobban megerősíti azt a barátságot, amely a két állam között fennáll. Örövend, hogy itt üdvözölheti a szerb miniszterelnököt és annak a reménynek adott kifejezést, hogy a két nemzet testvéri szeretetre talál majd egymásban. Pasics miniszterelnök válaszában kijelentette, hogy örömmel tölti el ez eljegyzés ténye s ez mindjobban egymáshoz láncolja a két nemzetet. Ez a házasságkötés az ő politikájának koronája. (RTI.)

Aradi jelöltek

Dr. Jancu Cornél és Miclosi Aurél.

Ma délelőtt számos aradi választópolgár jelent meg a városházán. Dr. Angel István polgármester jelenlétében ívet irtak alá, amelyen dr. Jancu Cornél volt képviselőt Averescu párti programmal képviselőnek jelölik. — Vasárnap délelőtt gáji és pernyávi gazdák jelentek meg a városházán és a dr. Angel polgármester előtt aláírt íven Miclosi Aurél iskolaigazgatót Take Jonecu demokrata pártjának programjával jelölték képviselőnek.

Orosz követelések.

(Elmarad a genuai konferencia.)

RIGA. A szovjetkormányának a genuai értekezlet előkészítésével foglalkozó bizottsága az antantnak a következő követeléseket fogja előterjeszteni: teljes kárpótlást kapjon Szovjetországnak azokért a károkért, amelyeket Jude-nics, Denikin, Kolcsak és Wrangel ellenforradalmi hadseregei és a lengyelek támadásai következtében szenvedett. a külföldön levő orosz letéteket vissza kell adni; a lefoglalt hadi és kereskedelmi hajókat vagy természetben adják vissza vagy pedig pénzben térítsék meg azok értékét; kárpótlást adjanak azokért az árukért, amelyeket az orosz kormány 1917. óta a külföldön megfizetett, de nem kapott meg. Ha a szovjetkormány ezeket megkapja, akkor többet kap vissza, mint amennyit a cári kormány adósságai együttesen kitesznek, amelyeket a szovjetkormány az antant kívánságára elismert.

BELGRÁD. A genuai konferencia elhalasztása miatt elmaradt a kisantant belgrádi értekezlete. Benes cseh miniszterelnök, Pasics szerb miniszterelnök és Ninics szerb külügyminiszter laibach-i találkozója informatív jellegű lesz. Benes meg fogja magyarázni a francia és az angol álláspontot, Pasics pedig a bucurestii tárgyalásokról tesz jelentést.

— Agyonlőtt polgármester. Spezia. A fascisták és a kommunisták között hare fejlődött ki. A polgármestert, aki egy megölt fascista temetéséről volt hazatérőben, agyonlőtték és a házat felgyújtották.

Minden megdrágult.

(Vendéglősök és kávéosok a polgármesternél.)

Az aradi kávéosok és vendéglősök ipartársulata terjedelmes kérvényt nyújtott be a város vezetéséhez és ebben érdekes statisztikákat közöl a december óta beállott borribilis drágaságról. A főpolgármester december 16-án maximalta utoljára a kávéházi és vendéglői árakat, amikor egy mázsás kocsz 80 lejt volt és most 180 leibe kerül.

Egy vagon fa felvágva, a pincébe rakva 2700 leiről 5000 leire emelkedett. A kávé kilója 40 leiről 80 leire, a Frank kávé 16 leiről 42 leire, a cukor 17 lei 50 baniról 26 leire. A marhahús kilója decemberben 5 lei volt, ma 9-10 leiért árusítják. A borjúhús 7 leiről 14-re, sertésbús 10 leiről 16 leire emelkedett, tej 2 leiről 4 leire, a zöldségfélék árai több mint 100 százalékkal emelkedtek. Ezzel szemben a forgalom az összes üzemekben csökkent. A főpolgármester a decemberi maximalásnál a kávéházaknál 50-60 százalék üzemenköltséget állapított meg, a mely most 100 százalékra emelkedett.

A vendéglők üzemenköltsége a megállapított 40 százalékkal szemben ma 80 százalék. Dr. Angel István polgármester ma tárgyalásra hívta össze az aradi kávéházak és vendéglők tulajdonosait, akik bejelentették az óriási áremelkedéseket és kérték, hogy a polgármester a mai árakhoz viszonyítva állapítsa meg az árakat. Dr. Angel István polgármester megígérte, hogy figyelembe veszi a beállott nagy drágaságot.

Felosztják több aradi földbirtokos magyarországi földjeit.

BUDAPEST. A földbirtokreformtörvény végrehajtása érdekében lázas munka folyik az „Országos Földbirtokrendező Biróság”-nál, amely máris érezteti hatását. Az „OFB.” az alább felsorolt birtokoknál úgy intézkedett, hogy az 1920. évi XXXVI. törvényekben alapuló megváltási eljárást az illető birtokokat környező községekben lakó földnélküli kisemberek kérelmére rendelte el és egyúttal az illető községekbe tárgyaló bírókat küldött ki. A megváltandó birtokok a következők:

Mandel Béné, a „Magyar Östermelő R. T.” és az „Egyesült Bank és Takarékpénztár” bojt (Biharmegye); Glück Antal és neje, valamint Mándy Sámuel kékcsei (Szabolcsvmegye); Pejacsévich-Mikó Endre gróf szécsényfalvai (Somogyvm.); Békés Gyuláné, szül. Kupferstein Vilma ujhértől (Szabolcsvm.); Gróf Merán Jánosné zámolyi (Fejérv.) mezőgazdasági földbirtokának egy részére. Degenfeld-Schomburg Pál gróf békényi (Szabolcsvm.); Szávold Emil és neje Schwartz Margit kálozi (Fejérv.); Zichy Sarolta grófnő és herceg Pálffy Miklósné, Zichy Margit grófnő kálozi (Fejérv.); Zichy Rafael gróf és Zichy Ágost gróf kálozi (Fejérv.) Cziráky László gróf Lovasberényi község határában lévő; Esterházy Miklós Móric gróf Csákvár (Fejérv.) község határában lévő; a veszprémi székeskáptalannak fülei (Fejérv.); Somssich László gróf hetési (Zalavm.), a székesfehérvári püspökségnek Ősi község határában (Veszprémvm.); Solymóssy László grófnak Ujkét község ha-

tárában (Sopronvm.) néhai Biro Albert, továbbá Ujhelyi Kálmán magyardombegyházal (Csanádvm.). Nyéky Ilona, továbbá Kovács Sebestyén Endréné szül. Takácsy Janka magyardombegyházal (Csanádvm.); az Esterházy gróf féle pápa-ugodi (Veszprémvm.) hitbizományi birtokára; Esterházy Pál gróf pápa-ugodi (Veszprémvm.) nórapi mezőgazdasági földbirtokára.

A felsorolt birtokosok között aradiak is vannak: így néhai Biro Albert, aki állandóan Aradon lakott, továbbá Nyéky Ilona, aki még mindig Aradon lakik és Kovács Sebestyén Endréné szül. Takácsy Janka, néhai dr. Takácsy Sándor volt képviselő leánya. Békés Gyulának, a Zilahy rezsim volt színházi titkárának birtoka, amelyet feleségével együtt bír, szintén megváltás alá kerül.

Irodalmi és művészeti délután Horthy kormányzónál.

BUDAPEST. Horthy Miklós kormányzónál tegnap irodalmi és művészeti teadélután volt, amelyre hivatalosak voltak Rákosi Jenő, Vészi József, Légrády Ottó és Kádár Lehel újságírók, Tormay Cecil, Berzeviczy Albert, Herczeg Ferenc, Ferenczy, Ferenc, Surányi Miklós és Bársony István írók, Blaha Lujza, Jászai Mari, Fáy Szereána, Varsányi Irén színművésznők, Odry Árpád és Hegedüs Gyula színművészek, Hubay Jenő, Bartók Béla zeneművészek, Sándor Erzsébet, Székelyhidy Ferenc és Szemere Árpád énekművészek, Strobl Alajos, Ligeti Miklós, Dudits An-

tor, Csók István, Márk Lajos, Vaszary János, Rippl-Rónai József és Horthy Béla képzőművészek.

Alkotmányjogi értekezéslet.

(Eckhardt magyar sajtófőnök lemond.)

BUDAPEST. Horthy Miklós kormányzó ma délelőttre hívta össze az alkotmányjogi értekezésletet, amelyen a kormányzó maga elnökölt. Az értekezésleten résztvett gróf Bethlen István miniszterelnök, gróf Klebelsberg Kunó belügyminiszter, Tomcsányi Pál igazságügyminiszter. Az értekezésleten azokon kívül, akiknek neveit már a mai tudósításunkban közöltünk, résztvettek még a következők: Góll Gaszton, Juhász Andor a budapesti ítélőtábla elnöke, Pongrácz Jenő koronaiügyész, Némethy Károly nyugalmazott államtitkár és Papp József az ügyvédi kamara elnöke. Az alkotmányjogi értekezéslet nem határozathozatalra ült össze, hanem csupán véleményének nyilvánítására.

BUDAPEST. Ugy hírlik, hogy Eckhardt Tibor miniszteri tanácsos, a kormány sajtófőnöke a most bekövetkező képviselőválasztásokon fel fog lépni. Utódjául Lándor Tivadar lapszerkesztőt emlegetik.

Vasuti szerencsétlenség.

Brasov. Ma délelőtt Héjasfalva és Szederjes között sántorás következett a 65-ös számú tehervonat kisiklott. Hat megrakott kocsit felborult. A pályatest 32 méternyire megronálódott s emiatt a vasutak késéssel érkeztek meg Bucarestbe.

A Polgári Jótékony Nőegylet estéje.

Mint valami bűvös kaleidoszkóp, úgy állt előttünk a Polgári Nőegylet tegnapi színházi előadása. Rengeteg szereplő, kisebb, nagyobb egyaránt a kosztümök, toalettek tarka összevisszasága, sok-sok hangulat, a téli este oda-künn ködös konturjain keresztül át csillogó panoráma — bűbáj. Hosszu fáradságos próbák, súlyos szabónő-problémák, lázas előkészítő munkák eredményeként vált valóságra a tegnapi este, mely sikerében, melegségében bőséges kárpótlást adott mind azoknak, akik ambiciózus lelkesedésüket, buzgó ügyszeretüket bizalommal vetették bele, hogy valóra válthassák életre kelthessék. Az elismerés első sorban az agilis rendezőket illeti: br. Bánhidy Antalné, Kremmer Alajosné, dr. Szalay Károlyné, azonkívül a sokat fáradozó Jakabffy Dezső színházi főrendező, Gellért Pál karnagyot és Benkóné, akik megfeszített munkájukkal a legszebbet produkálták. A legbensőbb dicséret jár rajtuk kívül a nívós program minden szereplőjének hölgyeknek, uraknak, apróságoknak egyaránt, mert a siker, a célhozérés az ő türelmük, szor-

galmuk és páratlan ügyes, buzgó művészi akarásuk eredménye.

Esti nyolc óraker már zsufova volt a nézőtér. Nyugtalan várokozással tekintett mindenki a vasfüggöny felé, mely pár perccel az előírt kezdődő után méltóságteljesen ketté is vált és megkezdődött az előadás. A műsort Köpi Kálmán invenciózus „Tündérkehely” nyitánya vezette be. A Játékos bolt című kedves ballejtársaság következett ezután. Bodnár Klári a kiforrott művészeti műkedvelő ballerina, Winternitz Sári, Schmartz Magdus, Hanzu Nuszi, Feszler Gity, Biederermann Sándor, s a többi babák: Iványi Magduska, Székely Anika, Forgó Laci, Deák Sanyi, Lészai Duci, Hanzu Pubi, Schwartz Samsi, Domány Sata, Reiszfeld Babá, Kohn Vera, Róth Irma korukhoz képest szép eredményt produkáltak. A bájos Werner Madi volt a program harmadik száma, aki kedves közvetlenséggel mondott el egy ötletes monologot. A „Jazz Band” szereplése volt az első rész fináléja. Knoblauch Dusi és Dörner János groteszk táncoktató sok tapsot csalt ki a publikumból. Dörner Laci, Úrményi Pál, Vikol Zoltán, Hegyi Bandi, br. Exterde Sándor, Szalay Karesi, Székely Károly, Deák Sanyi, Hanzu Pubi, Schwartz Jancsi tréfáin pedig re-

geteget kacagott mindenki.

Az „Elssler Fanny estéje” című altwien mese a régi császárváros legendás korszakába vitt vissza bennünket egy rövid negyedórára. Dr. Just Jánosné sok átértéssel elmondott monologja stilsos keretűt szolgált a mult ködéből a ma romantikájába átköltözött biedermeier- és rokkokóvilágnak, mely Pucher Nuszi, Szalai Alice, Szende Annus, Gutzjahr Erzsike, Pucher Magda, Knoblauch Dusi, Sebes Il, Hegyi Gyuri, Székely Károly, Dörner János, Pál Jenő sok rutinnal, bájjal eljejtett táncában elevenedett meg itt előttünk. A Heitz nővérek lepke-tánc interpretációjukat valóban művészi jövőre predesztinálja. Ez a szám különben egyik kiemelkedő szenzációja volt az estélynek. Pucher Zoltánné cselédnői és később cigánybanda kísérettel elénekelt magyar dalai nagy tetszésre ragadtatták a publikumot. Weiszberger Irén és Barna Tibor által előadott Shimmykettős a műsor középpontjába került. Mind két szereplő sok rutinnal, ügyességgel és kelő hanganyaggal oldotta meg nehéz feladatát. A konvencionális előképek helyett igazi ötletességgel, művészi megoldott szobrok és reklámcsoportozatok fényes, tarka csoportozatában ott találjuk Dadányiné, Mar-

tzy Hajnit, Marossy Dusit, Csernovics Juditot, Gutzjahr Erzsikét, Bozsányi Icát, özv. Wittauschek Lajosné, Domán Jánosné, Adler Stefit, Fényes Lórántné, gróf Uchtritz-Amadé Emilné, Szende Annust, Kaudersz Magdát, Pucher Zoltánné, Szablóczky Magdát, Pucher Magdát, Pucher Nusit, Szalai Alicet, Hegyi Bandit. A „Háremélet” balett az Ezer-egyéjszaka csodálatoséba varázolt bennünket. Bodnár Klári és Klein Klárika ringó táncához. Órgróf Pallavicini Alfrédné, Bánhidy Sándorné, Kapdebó Jánosné, Kapdebó Antalné, dr. Nvisztor Sándorné, Sárnezei Antalné, Szöke Mica, gróf Uchtritz-Amadé Emilné, dr. Simó Károlyné, Kremmer Alajosné, Szél Józsiné, Czárán Jánosné, Obetkó Mihályné, dr. Szalay Károlyné, Justh Jánosné, Dadányi Györgyné, báró Bohus Zsigmond, Úrményi Pál, Vikol Zoltán nagyogó csoportozatának, ékes együttese szolgált korhű keretűl. A műsor legutolsó száma Prohászka Elvira ügyes egyfelvonásosa a „Tündérkirálynő” volt, melynek szereplője a szerzőnő, Balla Irén, Bing János és Paszternák Manci sok színjátzó készséget árultak el. A tarabban közreműködő Darvas Ernő színművész jó volt, mint mindig. (b. gy.)

HIREK.

A város vezetéséről a határkiigazító bizottság.

A város vezetéséről ma délután távirati értesítést kapott Oradea-marerről, amely szerint a határkiigazító bizottság a hét végén, valószínűleg szombaton érkezik Aradra. A város vezetésére már előzőleg rendezett be szállást a földművelési palotában a bizottság tagjai részére. A bizottság, amelynek már előbb kellett volna Aradra érkeznie, a hatalmas havazás miatt halasztotta el aradi utazását.

— **Angusztusban lesz a koronázás.** Bucuresti. Egyes lapok azon híradására, hogy a koronázás május elsején fog megtörténni, a Lupta illetékes helyről arról értesül, hogy a koronázás csak augusztus 28-án, vagyis az ónapár szerint augusztus 15-én, Románia háboruba való belépésének évfordulóján fog megtörténni. (RTI.)

— **A pápa békét akar.** Róma. Tegnap a diplomáciai kar a pápa elé járult. A nagykövetek és követelek átnyújtották megbízólevelüket a szent Atyának, aki azt mondta, hogy mindegyikkel, külön szeretne tanácskozni a világbékéről, mert nincs fontosabb feladat, mint helyreállítani a békét és a lelkek nyugalmát.

— **A Neuman-gyár értékelése.** A gyárak értékelését a mai napon kezdte meg egy bizottság, melynek Kaba Gyula pénzügyi titkár az elnöke, az adózókat Bing János a várost Sztupár Antal és az ipari hatóságot Mészáros Virgil az iparfelügyelő helyettese képviseli. A bizottság 30 gyár értékelését fogja március 16-ig elvégezni. Ma a Neuman-féle szeszgyár értékelésének munkáját kezdték meg, de az erre vonatkozó munkálatok ma még nem fejeződtek be.

— **Halálozás.** Sulyos csapás érte Falmos Pézsőt, a városi közéletmezési vállalat igazgatóját. Édesanyja özv. Heller Bernátné az elmúlt éjjel 74 éves korában hosszas szenvedés után meghalt. Az elhunyt mátrónát holnap, szerdán délután 4 órakor temetik a Str. Baritru (Rákóczi-utca) 1. számú házból.

— **Kebeley József aradul-nou (ujaradi) lakos február hó 19-én 52 éves korában elhunyt.** Kiterjedt rokonsága és számos jóbarátja gyászolja. Temetése február hó 22-én délután 3 órakor lesz az aradul-noui temető halottasházából.

— **Aradra szállított betörő.** Az alba-iuliai rendőrség ma egy veszedelmes bűnöző fiatal embert szállított be az aradi ügyészség fogházába. A fiatal ember Alba-Iulian (Gyulafehérváron) lopást követett el és amikor a lopott tárgyat értékesíteni akarta, elfogták. A tolvaj intelligens és jómodú szülők gyermeke. Az a gyanu ellene, hogy az egyik aradi cégnél elkövetett rablás tettesei között volt és ezért szállították Aradra. Aradon ilyen irányban folyik tovább a nyomozás.

Ellopták Benedek pápa millióit.

A bécsi gyermekek nem kaptak ingyentejet.)

BÉCS. Az osztrák nyilvánosságban óriási botránnyá kipattanása veti előre árnyékát. Az ügy előzményei visszanyúlnak XV. Benedek pápa elhalálozásának eseményéig, mely az osztrák főváros katolikusaiban széles körű belső részvételt keltett. A sajtó, különösen az egyházhoz közelálló lapok hosszú cikkeket közöltek az elhunyt egyházi életéről és jótékony cselekedeteiről. E fejtegetések során az is kiderült, hogy a pápa néhány hónappal halála előtt megemlékezett a bécsi népesség nyomoráról is és egy több millió osztrák korona értékű adományt juttatott a magasabb osztrák egyházi körök közbenjárásával a bécsi gyermekek ingyentej akciójára. A pápai jótékonykodás kegyeletos méltatásai közül azonban csakhamar igen kellemetlen kérdések kezdtek a sajtóban felmerülni. E kérdéseket egy igen elterjedt bécsi hétfői lap, a Morgen vetette fel és csökönnyös kíváncsisággal azt óhajtotta megtudni, hogy vajon mit is csináltak Benedek pápa millióival és hogy egyáltalában kik azok a szerencsések, kiket az akcióval megbízott Caritas Egyesület a jótékony egyházi adományok részesített? A lap még tovább ment a kellemetlen kérdézősködésben. Érdeklődött az iránt is, igaz-e, hogy a Caritas Egyesület elnöknője, gróf Walderskirchen Gerda asszony a bécsi nyomor enyhítésére szánt milliókat unokaöccsének Kemmelbach-Ibsben levő birtokába ruházta be, hogy megmentse a gazdaságot a végső csődtől.

E kellemetlen kérdéseket természetesen felkapták a többi lapok is, élén a szociáldemokrata

Arbeiter Zeitunggal. A bécsi hierarchie, Piffel kardinális lapja, a Reichspost csak tévovázva hozta a nyilatkozatot az „Arbeiter Zeitung” tévedéseinek a kigazítására. Ebből a helyesbítésből azonban még furcsább dolgok derültek ki. Nyilvánvalóvá lett ugyanis, hogy Walterskirchen Gerda asszony az egész pápai adományt, mielőtt a bécsi gyermekek egy liter tejet is kaphattak volna belőle, egészben tényleg unokaöccsének a csőd szélén álló birtokába ruházta, azzal az indokolással, hogy a szóbanforgó gazdaságban a pénzen tehenészetet fognak betendezni. Sajnos, azonban ugy a gazdaság, mint a benne tervezett tehenészet a mostoha viszonyok következtében csődbe kerültek.

A helyreigazítás csak növelte az ügy kínos szenzációját. A sajtóban a szakminiszter azonnali közbelépését követelik, sőt egyes organumok államügyszervés után kiabálnak a tényállás felderítésére. A Morgen pedig újabb támadásba lendült és legutóbbi számában azt közli, hogy nemcsak a pápai milliók, hanem a Caritas Egyesület egész vagyona és az egyesület által kiadott Die Frau című lap pénzügyi alapja ugyancsak eltűnt a Kemmelbach-Ibs-i örvényben. Végül pedig újra felteszi eredeti kérdését teljes érettségében: Igaz-e, hogy az egyesületi funkcionáriusok lelkiismeretlensége következtében elpredálták a milliók pápai adományát, anélkül, hogy egyetlen tag is, vagy egyetlen szükségét szenvedő hármiféle hasznát látta volna XV. Benedek pápa bécsi adományának? A válasza feszülten várakozik most az egész osztrák közvélemény.

— **Az exkirály tartásdíja.** Páris. Az Excelsior közli a legkiválóbb francia szakértők véleményét Károly exkirály apanázsáról. A szakértők véleménye az, hogy kizárólag az utódállamok illetékesek a kérdés eldöntésére, hogy a tartásdíjat megszavazzák-e vagy sem. Az antantnak szerintük nincs joga arra, hogy ezekre az államokra a beleegyezésük nélkül kötelezettséget rójon.

— **Béke van! Konstantinápoly.** A kisázsiai fronton újabb összecsapások voltak a török nacionalisták és a görög csapatok között.

— **Teherdijemelések az Acseven.** Az Aradi Gsanádi Egyesült Vasutak igazgatósága közli: A munkabérek emelkedése folytán a borossebes-menyházi h. é. vasut helyi árúszabásában megállapított átrakási illetékeket február hó 20-tól darabárúkat után minden megkezdett 100 kg.-ért 20 baniról 30 banira, kocsirakományi árúkat után (a C) pont alatti kivételével) megkezdett 100 kg.-ként 15 baniról 20 banira, de kocsinként legalább 750 baniról 10 leire. Kocsirakományi és darabárúkérdésekért, melynek hacsak egy darabja is legalább 200 kg. súlyú, továbbá ömlesztett faszénküldeményekért 100 kg.-ként 30 baniról 40 banira, de kocsinként legalább 15 leiről 20 leire emeljük fel.

— **Csecsemőgyilkos anya.** Kazár Rozália brádi parasztlány 4 hónapos csecsemőjét megölte és elásta. A csend őrség azonban egy feljelentés alapján nyomozni kezdett a gyermek után, és megtalálta a kis holttestet. Az aradi ügyészség elrendelte a hulla felboncolását, az anya ellen pedig a bűnügyi vizsgálat megindítását.

— **Százéves asszony tüzhálála.** Budapest. Megrendítő körülmények között lelte halálát Gábor Imréné 100 esztendőss asszony. Népszínház-utcai lakásán a kályhába gyújtott tüzet és a begyújtáskor nem volt eléggé elővigyázatos, a fellobbanó láng megkapta ruháját és a 100 esztendőss asszony rövid idő alatt teljesen összeégett.

— **Egy gáji gazda gyanus halála.** Inisel Péter gáji gazda tegnap este beért egy kocsmába és mulatozott. Mikor már alaposan beszeszelt, elindult hazafelé, hogy lefeküdjék. Azonban alig hogy hazaért, rettenetes gyomorirás vett erőt rajta, majd pedig néhány kezdett. Rosszulléte egész éjjel csak fokozódott, borzasztóan szenvedett, hajnalban már eszmélete is elhagyta, reggel hat órakor pedig végleg kiszervegett. A meghalt zsebében egy üveg bort találtak, ebből s a haláleset furcsa körülményeiből a nyomozó hatóságok arra következtettek, hogy Inisel mérgezett halnak az áldozata. A nála talált bort bűnjelként beszállították az aradi ügyészséghez, amely a gyanus ügyben elrendelte a bűnügyi boncolás megindítását.

— **Az aradmegyei gyógyszerészeti kamara új vezetősége.** Krausz Elemér volt glogováci gyógyszerész, az aradmegyei gyógyszerészeti kamara volt elnöke az összes erdélyi és bánáti gyógyszerészeti kamarák ügyvezelő igazgatójává nevezték ki. Helyébe a gyógyszerészeti kamara elnökéül Omescu Corneli és a titkári tisztségre Weisz Arcké aradi gyógyszerészeket választották meg egyhangúlag. Az egyesület pénztárosa továbbra is Kain Imre gyógyszerész maradt.

— **A munkásbiztosító pénztár furdósága.** A munkásbiztosító pénztár bucuresti központjából ma rendelet érkezett Aradra, amely kimondja, hogy a pénztár ama tagoknak, akiknek furdósra vagy szanatóriumi kezelésre van szükségük, ebbeli költségeit hozzájárul. Mindazok, akik ilyen kezelésre szorulnak, március 31-ig adják be kérvényeiket az aradi munkásbiztosító pénztárhoz annál is inkább, mivel a később érkező kérvényeket nem foglák figyelembe venni. A kérvényező tartozik előzőleg orvosi vizsgálatnak alávetni magát a betegpénztárnál naponta d. e. 11—1 óra között. A kérvényben meg kell jelölni, hogy a beteg mikor kívánja a furdót igénybe venni és elutazni. A tagok családtagjai semmi esetre sem mehetnek furdóra. A betegsegélyző a kérvények elintézésének eredményéről kellő időben fogja majd értesíteni az érdekelteket.

— **Drágább a levelezőlap.** Ma levelet kaptunk, amelynek írója azt panaszkolja el, hogy a lözsdék a külföldi levelezőlapokra 1 leu 80 bani bélyeget árusítanak, holott már nem ennyi kell a külföldre szóló levelezőlapokra, hanem 2 leu bélyeget. Ennek azután az a következménye, hogy azoknak a levelezőlapjai, akik külföldre küldik azokat és nem 2 leu bélyeget ragasztanak nem jutnak el a címzetthez, mert a nyílt lapokat nem lehet megportózni és így nem kézbesít az az idegen posta. A lözsdék tájékoztatásának az az oka, hogy a posta nem értesítette őket arról, hogy a külföldi levelezőlapok portóját felemelték.

Községek pere.

(Bonyodalom a közös legelő miatt)

Komlós és Santana községek már egy régebbi idő óta fennálló megállapodás értelmében közös legelőt használtak, amely Komlós területén fekszik. 1919. nyarán a kommun idején a komlósiai egyeszerre csak kijelentették a santanaiaknak, hogy nem hajlandók velük többé megosztani legelőjüket és a santanaiak szarvasmarháját nem engedték be többet Komlós területére. A santanai község lakossága, mintegy 200 marhaneyelő gazdaember sommás keresettel fordult az aradi törvényszékhez, amelyben ismerteti a két község között régóta fennálló megállapodást és tekintettel arra a körülményre, hogy a közös legelőről történt kizárás folytán rengeteg kár háramlott a falu lakosságára, marhánként 200 korona kártérítési összeg erejéig kéri elítélni a komlósitakat. A peres ügyet ma tárgyalta az aradi törvényszéken Nyisztor Sándor táblabíró tanácsa. Az alperes község jogtanácsosa, a mezőgazdasági törvényre való hivatkozással megálló kifo-

gást jelentett be azon az alapon, hogy az ügy illetékessége első fokon a közigazgatási hatóság felsőbb fokon pedig a földművelésügyi miniszter hatáskörébe tartozik. A tanács a pergátó kifogás mellőzésével a tárgyalást ez év május 3-ig elhalasztotta, hogy a közbeeső idő alatt az alperes költségén az előkészítő iratok beszereshetők legyenek.

Az exkirály borai.

(Miből fedezik Károly hadikölcsönjegyzéseit?)

BUDAPEST. Károly exkirály vagyonaához tartoznak a tarcai szőlők is, amelyekből igen kitűnő borok kerülnek ki. A tokaji és tarcai borokat szolgálták fel annak idején a királyi udvartartás asztalára. A felesleget évenként értékesítették és a befolyó jövedelem felett a királyi család vagyongazdálkodása rendelkezett. Az idén szintén értékesíteni akarják a mintapincében lévő 2500 hektóliter tarcai bort. Az eladás elé különféle akadályok gördültek. Azzal érveltek, hogy az eladás nem időszerű, majd amikor ajánlat érkezett a borok megvételére, kijelentették, hogy nyilvános árjelzés útján szeretnék vevőt. A borok eladásához a főudvarnagyi bíróság is hozzájárult. E hónapban járt le az árjelzésre kitűzött határidő, de a napokban intézkedés jött, amely a boroknak ilyen módon való eladását lehetetlenné teszi. A pénzügyminiszter azzal az indoklással, hogy a borok az Ausztriával közösen felszámolandó tömeghez tartoznak azok értékesítéséhez nem járult hozzá. Illetékes helyen ez az intézkedés visszavontatását szűri, mert azt hangsúlyozzák, hogy a tarcai borok nem tartoznak a felszámolandó tömeghez, mert azokat el lehetett volna fogyasztani a így szó sincsen a felszámolásról legfeljebb a tarcai szőlőknek a felszámolásáról van szó, de a termésről nem. Egyes körök hangzóztatják, hogy az exkirály nagy vagyonnal rendelkezik s az itteni uradalom tiszta jövedelme csak arra elegendő, hogy a Károly által annakidején jegyzett 58 millió értékű lombardirozott hadikölcsön terhel kiegyenlítettessenek.

LEGUJABB.

Forradalom Portugáliában.

Páris. A Havas-ügynökség ellenőrizhetetlen forrásból arról értesült, hogy Portugáliában állítólag újabb forradalom tört ki.

A genai konferencia — Genfben.

Róma. A Times ideérkezett jelentése szerint itteni diplomáciai körök biztosra veszik, hogy a genai konferenciát csak áprilisban fogják megtartani, még pedig — Genfben.

A Wekerle- vagy Friedrich-féle választójog?

Budapest. Az egységes pártba ma gróf Tisza István hívein kívül Apponyi szűkebb gárdájából Tóth János és Zlinszky István is beléptek.

Budapest. Ma végre összeült az alkotmányjogi értekezlet. Két kérés

dést terjesztettek eléje arról, hogy vajjon a Wekerle-féle 1918-as választójogi törvény, vagy pedig a Friedrich-féle rendelet alapján ejtsék-e meg a választásokat és pedig úgy, hogy az utóbbi a jelen viszonyoknak megfelelően módosítható legyen.

oooooooooooooooo

Közgazdaság.

A valutapiac.

Aradi valutaárak (február 21.): Dollár 131.—, márká 0-70.—, dinár 1-80.—, szokol 2-60.— magyar korona 0-21, budapesti kifizetés 4-90.—, bécsi kifizetés 47.—, berlini kifizetés 0-65.—, francia frank 12-5, prágai kifizetés 2-52.—.

Zürichi nyitás (febr. 21.): Berlin 225, Newyork 513, Milano 2575, Prága 950, Budapest 77-5, Zágráb 155, Bucuresti —, Varsó 14, Bécs 11, belélyegzett osztrák korona 8.

Budapesti nyitás (február 21.): Napoleon d'Or 8686, angol font —, dollár 696.—, francia frank —, lengyel márká 18-25, márká 314, lira —, osztrák korona 11-12 rubel 52, len 517.—, sokol: 1271, dinár 853.

A budapesti tőzsdén a mai napon szenzációs áremelkedések voltak. A nyugati valuták ugyyszólván rekordot értek el. A Napoleon újabb száznegyven pontot nyert a francia frank 58-63-ra a lira 32-35-re emelkedett. A dollár árfolyama igen szilárd volt, elérte a 700-as árfolyamot. A többi valuták közül a sokol volt a legszilárdabb újabb 25 pont emelkedéssel. Az osztrák korona is jól tartotta magát.

Zürichben a német márká 3.1 százalékra visszacsúszott de a nyugati valuták ellanygulása folytán később mégis megjavult.

A budapesti értékpapiroknál eltűnt a szilárd korlátpiac, de a hangulat az összes részvénykategorikánál barátságos maradt.

A termény tőzsde üzlete barátságosabb, az árak javultak. Buza 2520-2525, korpá 1320, köles 1800-1900, tengeri 2175-2225.

Budapesti értékpaprok. Angol-Magyar 740, Földhitel 2775, Magyar Hitel 1940, Forgalmi Bank 490, Leszámítók 805, Osztrák Hitel 770, Kereskedelmi Bank 6900, Cordia 2290, Gizella 2500, Beocsi 6750, Általános köszén 11650, Salgó 2700, Urikány 6500, Baroti 1020, Magyar cukor 2040, Adria 6800, Közuti 950, Déli Vasut 1640, Államvasut 4875, Ganz Danubius 39300, Ganz villamossági 6550, Országos fa 1000, Rézbányai 1875, Viktoria 520, Zabolai 1775.

— Új állatvásárok Gurahonton. A kereskedelmi miniszter 99789. számú rendeletével két új állatvásár tartását engedélyezte Gurahonton és pedig február 16-ika és november 15-ike előtti hétfői napon. Ez új terminusokon kívül továbbra is megmarad Gurahont községnek eddig is engedélyezett két állatvására.

— **Petroleumvonatok.** Bucuresti. Az Adeverul írja, hogy a kormány elhatározta, hogy külön petróleum-járatokat létesít Ctuj, Cernovici, Tecuti, Marasesti, Braila, Galac és Constanta között, hogy ezáltal megkönnyítse a lakosságnak petroleummal való ellátását. Az Adeverul írja, hogy a vasutigazgatóság a petróleum társulatok delegátusait Ratiborba küldötte, hogy a Németországtól vásárolt ciszternákat átvegyék. A mai napon 200 ciszterna érkezett meg.

Irodalom és művészet.

* Hétfő műsor. Szerda: Színház, bemutató előadás A) bérlet. Csütörtökön: Színház, másodszer B) bérlet. Pénteken: Színház, harmadszer C) bérlet. Szombaton: Színház, negyedszer, A) bérlet. Vasárnap délután: Bucsueringő, László Andor fellépésével Este: Gyerekasszony, Ifj. Bokor József népszimfivé B) bérlet.

* A színházi iroda hírel. Szerdán lesz Molnár Ferenc három nagysikerű egy felvonásának a „Színház”-nak bemutató estéje. A vizlátéki személyzet nagy ambícióval készül ezen irodalmi eseményre, mely kétségkívül az idél színiévet legnagyobb szenzációja. A főszerepeket Harmath, Zilahy, Korbuly, Keleti Darvas Kallós, Sipos Mézáros, Selmezy és Ács játsszák. Molnár Színház-ának, épp a múlt héten volt a bécsi Burgtheater-ben a bemutatója, mely ott is zajos sikerrel járt. Itt említhetjük meg, hogy Korbuly Zsuzsa izlésses tolejtelt Trebits Lenke varrónő készítette. — Szombaton délután gyermek előadásul Aladár nem számár Komor Gyula híres gyermek operettje kerül színpadra. — Vasárnap este Bokor József a régi idők legsikeresebb színműirojának kedves zenés népszimfivé, a Gyerekasszonyt mutatja be az aradi színház. A címszerepet Horváth Mici játssza, ki először látszik népszimfivében partnere pedig László Andor lesz. — Vasárnap délután László Andor és Horváth Mici fellépésével Bucsueringő.

* Slágerműsor a Moderna Kabaréban. Érdekes számok teszik vártatossá a Kabaré műsorát, amelynek slágerszámait: Papp Magda, a hét éves ballerina és a „Vékony deszka kerítés” című bohózat

* Filharmonikus hangverseny március 1-én a Kultur-palotában Unger Mór tanár vezénylete alatt. Jegyeket Scherhag H. és Fiacóg utársai.

* Aradi szerző sikere Budapesten. Budapest. A Király-színházban nagy siker mellett sorozatos előadásokon megy a „Babavásár” című operett, amelynek szövegét Kardos Andor, az aradi városi színház volt művezetője írta, zenéjét pedig az ismert nevelő komponista Nádor Mihály szerzelte.

MOZI. * Gonzales feje. (Nagy amerikai dráma az Apollóban.) A véres említi délamerikai polgárháborúk története elevenedik meg az Apolló szerdai filmdrámájában. Fernandest, a győzött diktátort Gonzales, a fiatal és bátor tábornok elfogadja, kolostorba zárja és maga veszi át az uralmat. Övé a dicsőség, a hatalom csak egyet nem tudott meghódítani: Fernandest szép feleségének a szép Máriának a szívét. Mária szerzetesnek öltözve, kimentül férjét rabságából, aki titokban egybejórborozza híveit és összeesküvést szőnek Gonzales tábornok ellen. Mária közben beleszeret a fiatal tábor-

nokba, akinek életéért könnyörög férjének. Fernandest lesújtja feleségének hűtlensége és kegyetlen bosszút áll rajta: ajándékba adja neki Gonzales tábornoknak halott fejét, melyet az ösztök esküvők kardja választott el a törzsétől...

* Pénteken újra megnyílik az Uránia. Az enyhe idő beállta lehetővé teszi az Uránia számára, hogy a napokban ismét megkezdje előadásait melyeket a fahány miatt kénytelen volt rövid ideig szüneteltetni. Az Uránia igazgatósága pénteken a „Száműzött” című nagyszabású magyar filmet fogja bemutatni. Főszerepeit Matyasovszky Ilona, Kerényi Gabi, Várkonyi Mihály és Kürthy József játsszák.

oooooooooooooooo

Farkas-bunda.

Az ember már kezdte biztosra venni, hogy az idén a farkasbörbunda lesz a nyári divat. Kánikulában kissé meleg viselet, de viszont olcsónak ígérkezett. Mert a hírek szerint a farkasok most úgy nyüzsögtek a hófúvásos országokon, mint nyáron a hangyák a falusi spájzokban. Hármat is lelehetett teríteni egy lövéssel és a vadászat annál kényelmesebb lehetett volna, mert az előzőeken farkascsoordák ugyancsak a hírek szerint, valósággal házhoz vittek a bundájukat. Bemenni és a falvak és a mezővárosok piacaira és csak akkor odatolgtak el mikor a mészárszék tábláját meglátták, milyen rejtendő dráma a hus ára. Ilyen hatalmas, sőt példátlan farkaselhajtás mellett, szinte érthetetlen volt, hogy a kényesrepro ipari-üllet házára soha se tűztek ki a fekete lobogót. Valamikor féltékera hidegben is a farkasok nyekor már lucatlával falták fel a szegény vidéki kényesrepro legényeket a hádrókban. Most egy ilyen eset híre se jött. Aminek a magyarázata csak vagy az lehet, hogy a farkasok már megunták a füstölt húst, vagy pedig, hogy a kényesrepro itokban lepaktáltak velük és más szakmára irányították az érdeklődésüket. De mintha harmadik eshetőség is lehetne. Amióta a behavazott vidékekről jöttek már vonatok és utasok — szemtanuk száma folyton csökken. Már a. a. azoké a szemtanuké, akik farkast láttak. Mert aki a vonatokkal érkezik — egyik se látott. Pedig messziről jöttek, hosszú utat tettek és a farkas nem olyan fehér, hogy észre ne lehessen venni a havon. Kezdünk kételkedni benne, hogy augusztusban farkasbörbundában fogunk kórozni. Pedig kellemesebb lett volna olyan börtben járni, amit mi huzunk le egy másik állatról, mint abban amelyet a cseh textiltváros huz le rólunk.

Sport.

— Magyar kardvívó bajnokok. Budapest. A Wessélyi Vívóklub tegnap tartotta országos kardvívó versenyét, amelyen első lett: Uhlyarik Jenő főhadnagy (Move), a második pedig Schenker Zoltán őrnagy lett.

— A korcsolyázás világbajnoka. Krisztánia. A korcsolyázó világbajnokságot az 1500 méteres versenyben Ström nyerte meg 25 perc 25 és két tized másodperces idővel.

A szerkesztésért:
KÁROLY JÓZSEF
felel

Sütőmesterek! Diamalt érkezett Gárdos & Bornstein Arad, Str. Eminescu 40.

Futárt naponta indítunk utlevél láttatkozást, pénzkivitteli engedélyek beszerzését és mindennemű megbízásokat jutányosan vállalunk: **Szántó & Comp.** vasuti díjazás és fuvarlevél felülvizsgáló iroda Str. Gen. Grigorescu 3. (Tabajdy-u) Telefon 748

NYILTÉR.

Az ezen rovat alatt közlőtekért nem vállalunk felelősséget.

Joan Limbeck et Fint Arad Fabrica de costiuguri de metal si intreprindere de Imormantari. Plata Avram Iancu (Szabadság-tér) 22. Színház-épület.

Alulírottak fájdalomtól mélyen megtört szívvel jelentik, hogy a szeretett és felejtethetetlen jó testvér, illetőleg sógor, nagybácsi és rokon

Kebely József,

folyó évi február hó 19-én, délután 3 és fél óraker, tevékeny életének 52-ik évében, rövid szenvedés után jobblétre szenderült.

Felajthetetlen drága halottunk földi maradványait Aradul-nou (Ujaradra történt átszállítás után, az ottani temető halottas osztrókából, a római katolikus anyaszentegyház szertartásai szerint eszközölt bejelentés után, folyó évi február hó 22-én, délután 3 óraker fogjuk, az aradul-noui ujaradi) család sírkertjünkben örökös nyugalomra elhelyezni.

Az engesztelt szent-mise áldozatát a boldogult lelki üdvéért folyó évi március hó 17-én délelőtt 10 óraker mutatjuk be, a főtisztelendő Minoritátyák aradi szentegyházában a Mindenhatóknak.

Drága emléke szívünkben mindörökké élni fog!

Arad, 1922. február hó 21.

Kebely Ignác, fivére. Kebely Paula, Kebely Róza, Kebely Emilia férj. Ruth Ferencné, Kebely Katica, nővérei. Ruth Ferenc, sógora. Ruth Adrienne, Ruth Izabella, Ruth Irénke, unokahugai. Ugyszintén a többi nagyszámú rokonság, a jóismerősök és jóbarátok nevében is. 11955

Értesítés.

Tisztelettel értesítem az utazó közönséget, hogy a curjici vasuti állomás területén épült vasuti vendéglőm és pénzváltóm 1922. március 4-én megnyitottam. Fő törekvésem, hogy az utazó közönség szives megelégedését kiérdemeljem. Állandóan jól fűtött termek Meleg és hideg ételek és italok állnak az utazó közönség b. rendelkezésére ugyszintén utraváló: felvágottak tea, szalonna, házilag füstölt kolbász és prágai sonka. Hazai elsőrendű hegyaljai borok. Likőrök, valódi Lipon-tea várja az utazó közönséget. Elsőrendű kiszolgálás, szolid városi árak. A vonatok indulása az étteremben 20 perccel előbb lesz jelezve. Az utazó közönség b. pártfogását kérve teljes tisztelettel

JOVITIU JENŐ,
vasuti vendéglős.

Varsand-Nou (Ujvarsádon)

3 drb. simentáli bika

szabad kézből eladó. 11627

Értekezni: Nopstein Pálnál ugyanott.

Rendszeres hetenkénti gyűjtőforgalom

Budapestről - Aradra

saját kirendeltség a ro- 350
mán határon. Fix díjtételek

GROSS ALBERT

nemzetközi szállítványozó

Budapest, V., Mérég-utca II. sz.

Alapított 1890. :: Sürgönyoim: Albgo.

Apró hirdetések.

Tudnivaló az apróhirdetésekről:

Az apróhirdetések díját szavak szerint számítjuk.

Minden szó hirdetés ára 75 ban.

Vasagabb betűvel 1 lei 50 ban.

A vastagabb betűvel kívánt szavakat aláhúzással kell jelezni.

Hirdetéseket délután 3 óráig vesztünk fel.

Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A legkisebb hirdetés ára 10 szóig 7 lei 50 ban.

A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét amelyik tartalmánál fogva eredeti alakjában nem közölhető megváltoztassa.

Levelezés.

EGY tisztaműtű leány díszkrét urbarátságát keresi ki öt nagyobb összeggel sürgősen kíségeten. „Arva” jelű leveleket Wallinger hirdetője továbbítja. 11626

Házasság.

VIDÉKI jómodu diplomás urleány házasság céljából megismerkedne 34 éven aluli bármilyen vallásu korrektt feltétlenül urlemberrrel. Teljes című levelet díszkréción mellé „Mimoza” jelűre a kiadóba és e lapba jelezni kérem. 699

Alkalmazás.

EGY ügyes fodrásznő azonnal felvételt Strada Consistorului (Batthyány-utca) 23. 100

HARMINC-HARMINCÖT ÉVES feltétlenül intelligens urinót — aki tökéletes háziaszony — keresek „Barna” jelűre kiadóhivatalba. 691

ROMÁN nyelvben és gépirásban perfekt írkokot keres dr. Kertész Miksa aradi ügyvéd. 693

KEMÉNYFA ERDŐKITERMELŐ állást keres vagy faragási munkákat acordba vállal. Megbízható szakember. Ajánlatokat „Woodswald” jelűre a kiadóhivatalba kér. 695

DEUTSCHES Mädchen sucht Stelle zur Kindern. Adresse in Wallinger Büro. 11626

HÁZVEZETŐNŐNEK ápolónőnek vagy szakácsnőnek ajánlok közepkoru nő. Csak jobb házban keres alkalmazást. Cím Wallinger hirdetőjében. 11627

FEHÉRNEMŰT és ruhavarrást olcsón vállalok Str. Budai Deleanu (Csokonai-utca) 10. (Bethlen-u. bejáró) 694

Lakás.

KÉT SZOBA iroda részére a belvárosban átadandó. Cím a kiadóban. 685

FIATALEMBER szobatársat keres teljes ellátással. Cím a kiadóban. 11716

INTELLIGENS urleány belvárosi butorozott szobát keres. Cím Wallinger hirdetőjében. 11627

Vétel és eladás.

KERESEK MEGVÉTELRE egy cséplőgarnitúrát román területen amelynek tulajdonosa magyar területen lakik. Cím Hold Ferencz Arad. Str. Rahovei (Mihály-utca) 73a) 692

ALIG HASZNÁLT hálószoba és konyha lakással együtt átadó Str. Dorobantilor (Urbán Iván-utca) 32. 688

HOSSZU Beregszászi zongora eladó. Cím a kiadóhivatalban. 11717

MODERN EBÉDLŐ amerikai dízfából, íróasztal, szekrény széthyitható asztal eladó Str. Mircea Stanescu (Verbőczy-utca) 5. I. 689

TIZES Magyar Gazd. gépgyári cséplőszekrény eladó. Cím Wallinger hirdetőjében. 11626

EGY zongora, egy gramophon olcsón eladó. Cím: Wallinger hirdetőjében. 11626

RÖVIDARU üzletberendezés olcsón eladó Cím Wallinger hirdetőjében. 11627

TAGAL ÖCSKA KALAPOKAT veszek Str. 29 Decembrie (Hasszinger-utca) 2. ajtószám 2. délelőtti órában meghívásra házhoz is megyek. 698

SCHILLER BOR jó minőségű 2 kisebb hordóval eladó Rosenberg Str. Marasesti (Kossuth-utca) 68 696

TELJESEN új angol sötétkék kostüm eladó Bulev Carol I. (Erzsébet-körút) 13a) földszint jobbra. 701

MINDENKINÉL TÖBBET FIZETÜNK képekért, bronz, márvány és porcellán figurákért perzsa szmírna argamant-szőnyegéért török kendőkért, anik és modern butorokért, zongorákért modern és anik dísztárgyakért japán vázakért régi ezüst és arany műtárgyakért, mindennemű műbecsű reáiséért. Szépművészeti Salon Str. Eminescu (Deák Ferenc-utca) Ortuay-palota. 11911

AJANDEKTÁRGYAK legolcsóbb beszerzési forrása a Salon Artistique (Fischer Eliz-palota.) Antik és modern porcellánok butorok, szobrok, figurák vázak festmények metszetek perzsa szőnyeg ezüstművek vétel, eladása, cserélése és bizományba vétel a legelőnyösebb feltételek mellett. 11691

PIANINOT, zongorát gyöngyöket briliánsokat magas árban veszek. Leveleket „Piano” jelűre a kiadóhivatalba kérek. 12021

GYÖNYÖRŰ BŰR ES SZALON GARNITURA olcsón eladó a Szépművészeti Szalonban Ortuay-palota. 12111

HASZNÁLT és új sörös üvegeket minden mennyiségben veszek. Cím Kelet hírlapirodában. 11523

KAPHATÓ hatósági bódében Plata Avram Iancu (Szabadság-tér) füstölt hus kilogrammonként 16 lei savanyukáposzta kgr-ként 3 lei Madárnál. 681

HASZNÁLT ÓLOM mervételekre keresetlik Bővebbet a kiadóban.

Üzletek.

SZIKVIZGYÁR vidéken öt községre ki terjedő üzletkörrel teljes felszereléssel eladó. Cím: Wallinger hirdetőjében. 11627

VIDÉKEN egyedül álló korsma üzlettel eladó. Cím a kiadóban. 700

Oktatás.

ROMÁNIAI tanárnő román-francia órákat ad. Cím: Wallinger hirdetőjében. 11627

Ellátás.

KÉT intelligens fiatalember kosztot kap hat uriháznál. Cím Wallinger hirdetőjében. 11626

Különléle.

NYOLCÉVES fiugyermekemet örökbe adnám csakis vagyonos uricsaládnak. Cím Wallinger hirdetőjében. 11626

APRÓHIRDETÉSEKET az Aradi Közlöny részére felvesz Wallinger István hirdetésfelvételi irodája Str. S. Brancovici (Lázár Vilmos-utca). „Kelet” hírlap-elárúító és hirdetés felvevő iroda Str. Alexandri (Salacz-u.) 1. Háasz ügynök-sége Str. Eminescu (Deák F-utca) 2. és Mandl, Bulevardul Regele Ferdinand I. (Boros Ránt-tér) 15. szám alatti panírfizlet. Szirmal adásvétel irodája, Strada Tribunal Axente (Damjanich-utca) 14. H. Klein Mór könyvkereskedésében Bul. Regina Maria (Andrássy-tér) 12. Victoria általános kereskedelmi iroda Plata Avram Iancu (Szabadság-tér) 16. Friedmann ingatlanforgalmi irodája utján Str. George Baritiu (Rákóczi-utca) 1.

Amerikai YES porcellán puder a puderek királynője Zöld zárószalag nélkül hamisítvány.

Intercontinentale

szállítványozási és közlekedési r-t.

Ez előtt: HOFFMANN S. & V.

Befizetett alaptőke: Lira 8.000.000.

Törzsház: TRIESTE.

ARADON, BUL. REG. FERDINAND

(JÓZSEF FŐHERCEG-UT) 21. SZ.

TELEFON: 354. SZ. 11614

Nemzetközi szállítás. Minden nagyobb kül- és belföldi városban és fontosabb vasuti gőcpontoknál „SAJAT FIOKOK”, melyek által a szállítások pontos és gyors lebonyolítását biztosítjuk.

Állandó gyűjtőforgalom Prágából, Brünnből, Wienből, Budapestről stb. Romániával. Szakszerű vámkezelés!

Primaria grasului cu drept de municipiu Arad.

ad. No. 864—1922. prim.

HIRDETMEY.

Közhírré teszem, hogy a Comisiunea Județeană de cumparare (vármegyei be vásárló bizottság) az 1100—1922. száma határozatával az aradi helyörség, valamint a közönség élelmézésének biztosítása céljából Aradról és Aradmegyéből minden buza és liszt engedély nélkül kiszállítását tiltotta. Ennek folytán tehát az aki bármily kis mennyiségű buzát vagy lisztet óhajt kiszállítani Aradról vagy Aradmegyéből köteles a Comisiunea Județeană de cumparare-tól (Prefectura 7. sz. ajtó) a szállítási engedélyt beszerezni.

Az ez ellen vétők kihágást követnek el és a törvény idevonatkozó §-ai alapján fognak büntetni.

Arad, 1922 február hó 20

Dr. Robu,
polgármester.

Jön a „VESTA” mely égen és földön a legfényesebben ragyog